

## FEBRUARY NEWS LETTER, 2026

Mitaka みんなのぼうさいフェスタ  
Mitaka Minna no Bousai Festa

【Mitaka みんなのぼうさいフェスタ】があります。  
ぼうさいをたのしくまなぶイベントです。  
ワークショップやたいけんコーナー、たきだし、ステージショーなどたのしいブースがたくさんあります。  
MISHOPのブースもあります。  
ぜひ遊びにきてください。

■ひにち: 3月20日(金) (9:00am - 3:00pm)

■ばしょ: みたかちゅうおうぼうさいこうえん  
(しやくしょのとなり)

ボランティア ぼしゅう!  
Volunteers Needed!



【Mitaka みんなのぼうさいフェスタ】のMISHOPブースでボランティアをしませんか?  
こどもたちとかんたんなこうさくをします(けんだま、シール、おりがみスリッパ)。  
もうしこみフォームからぜひもうしこんでください!



けんだまづくり (Kendama)



スリッパ (Slippers)

Mar 20 Fri. (Holiday)

10:00am - 3:00pm  
@Mitaka Chuo Bousai Park  
(6-37-1 Shinkawa Mitaka-shi)



A fun and useful disaster preparedness festival is coming!

This is an event where you can learn about disaster preparedness in a fun way.

There are many fun booths, including workshops, hands-on activities, food stalls, and stage shows.

There is also our MISHOP booth.

Please join us for the event!

■Date & Time: March 20<sup>th</sup> (Fri. /Holiday)

10:00am - 3:00pm

■Place: Mitaka Chuo Bousai Park  
(Next to Mitaka City Hall)



Volunteers needed at the MISHOP booth in "Minna no Bousai Festa"!

We plan to do some simple paper crafts with children, as "Kendama", "Your own Stickers" and "Newspaper Slippers". Please apply via the application form.

ボランティアの  
もうしこみ  
Application form



New Course Starts:

にほんご きょうしつ  
Japanese Class

3月から Lesson 1 がはじまります!  
Lesson 1 begins in March.

にほんごをグループでがくしゅうします。  
かんたんなかいわができるまでさんかできます。

■さんかできるひと:

みたかしにすんでいる / みたかしではたらいている /  
みたかしにあるがっこうでべんきょうしている

■ひにち: まいしゅうどようび 10:30am - 11:30am

■とうろくりょう: ¥2,000 (レッスンはむりょう)

■もうしこみ: MISHOP にくる/でんわ(0422-43-7812)/  
ホームページの【おといあわせ】から

"Japanese Class" is a group lesson for beginners.

You can participate until you hold a simple conversation.

■ Eligible Applicants:

Foreign residents who live, work, attend school, or participate some activities in Mitaka.

■ Date & Time: Every Saturday 10:30am - 11:30am

■ Registration Fee: ¥2,000 (Lessons are free of charge)

■ Application: Come to MISHOP/Tel (0422-43-7812)/  
Via "Inquiries" on our website

Mar 7 Sat.  
10:30am - 11:30am  
@MISHOP

とうきょうでとつぜんびょうきになったりけがをしたらどうしますか?  
What should you do if you suffer a sudden illness or injury in Tokyo?



きゅうなびょうきやけがでびょういんに  
いくときにやくにたつウェブサイトです。  
こまつときはこのサイトをみてください。

- ・きんきゅうのとき
- ・びょういんのさがしかた
- ・びょういんのかかりかた
- ・こまつときのそくだんまどぐち
- ・そのほかやくにたつじょうほう

ウェブサイトはこちらです  
Please check the website here



This website contains helpful information for seeking treatment at a medical facility for sudden illnesses or injuries.

- Emergency
- How to find a medical institution
- How to use medical institutions
- Help desk when you are in trouble
- Other useful information

MISHOPにカードをおいています  
ぜひもってかえってください  
Information cards are available  
at MISHOP.  
Please take one home.



Let's Chat!

## MISHOP LOUNGE

### ミショップ ラウンジ

MISHOPにあつまっておしゃべりをたのしみましょう。  
にほんごがはなせなくてもしんぱいいりません。  
にほんじんボランティアがかいわをリードします。  
にほんごやえいごじどうほんやくきをつかって  
すきなことばでおしゃべりしましょう!

¥0 よくはいりません

#### ■ Tuesday Lounge

1:30pm-3:00pm every week

#### ■ Friday Lounge

3:30pm-5:00pm every week

Japanese and foreign nationals will gather at MISHOP to enjoy conversations together. Don't worry if you don't speak Japanese. Conversations will be led by native Japanese-speaking volunteers. Chat in easy Japanese and your native language using a translation device! We look forward to meeting you there!

¥ Free No reservation required



3がつはおはなみへいきます  
Outdoor Lounge in March!

おはなみもうしこみ  
Application for  
Outdoor Lounge



2026 February

問い合わせ  
Inquiries to  
报名・諮詢  
신청・문의

（公財）三鷹国際交流協会 (MISHOP)  
Mitaka International Society for HoSpitality  
（公財）三鷹国际交流协会 (MISHOP)  
(공제)미타카국제교류협회 (MISHOP)

〒181-0013  
三鷹市下連雀3-30-12  
三鷹市中央通りタウンプラザ4階  
Tel 0422-43-7812